Porównanie tłumaczeń Jana 20:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I to powiedziawszy pokazał i — ręce i — bok im. Ucieszyli się więc — uczniowie, zobaczywszy — Pana.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I to powiedziawszy pokazał im ręce i bok Jego uradowali się więc uczniowie zobaczywszy Pana
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po tych słowach pokazał im ręce i bok.* Uczniowie ucieszyli się,** że zobaczyli Pana!***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I to powiedziawszy pokazał ręce i bok im. Uradowali się więc uczniowie, zobaczywszy Pana.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I to powiedziawszy pokazał im ręce i bok Jego uradowali się więc uczniowie zobaczywszy Pana

1) <x>500 14:19</x>; <x>500 16:16</x>
2) <x>290 61:1</x>
3) <x>500 17:18</x>